

# nuvita

## MATERNO GO

- IT** Tiralatte elettrico  
**ES** Sacaleche eléctrico  
**EN** Electric breast pump  
**FR** Tire-Lait électrique  
**DE** Elektrische Milchpumpe  
**PT** Bomba tira-leite elétrica  
**GR** Ηλεκτρικό θήλαστρο



- IT** Manuale di istruzioni  
**ES** Manual de instrucciones de uso  
**EN** Instruction manual  
**FR** Manuel d'instructions d'utilisation  
**DE** Bedienungsanleitung  
**PT** Manual de instruções  
**GR** Εγχειρίδιο οδηγιών

Gentile Cliente, hai acquistato uno dei tiralatte più affidabili attualmente disponibili sul mercato. Abbiamo creato questo apparecchio per essere il più possibile facile da usare, ma le chiediamo di voler ancora investire una piccola quantità del suo tempo nella lettura di le istruzioni o non le sarà possibile ottenere il 100% dei vantaggi che questo prodotto può offrire. La preghiamo di conservare le manuale per ogni futura necessità. Si assicuri di avere con sé quattro batterie alcaline AA per l'uso in viaggio.

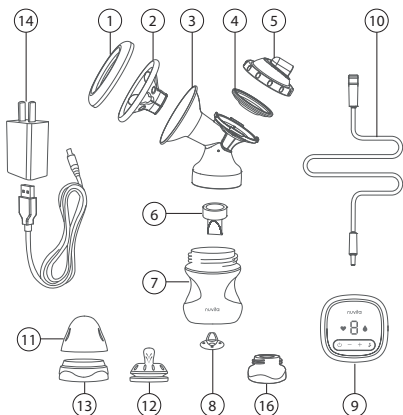
## PRECAUZIONI

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da adulti con la massima attenzione durante l'intero processo
- Non utilizzare un adattatore di alimentazione diverso da quello fornito
- Non deformare o annodare il tubo di collegamento (Contenuto della confezione n. 10) durante il processo di utilizzo
- Si prega di tenere il prodotto o le parti smontate fuori dalla portata del bambino
- Non smontare l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) per nessun motivo; deve essere riparato o sostituito dal produttore o da un professionista.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Prima dell'assemblaggio e dell'uso del tiralatte elettrico, si assicuri che la confezione contenga i seguenti accessori; la preghiamo di rivolgersi al suo negoziante in caso di parti mancanti:

1. Copertura anti polvere
2. Coppa per massaggio in silicone
3. Corpo tiralatte
4. Membrana anti fuoriuscita in silicone
5. Coperchio anti fuoriuscita
6. Valvola aspirazione
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valvola in silicone per biberon Nuvita
9. Centralina tiralatte
10. Tubo collegamento
11. Copertura anti polvere biberon
12. Tettarella biberon
13. Anello biberon
14. Adattatore di alimentazione USB-C
15. Sacchetto in velluto (non in figura)



## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Prima della pulizia e della sterilizzazione, smontare le parti che vanno a contatto con il seno ed il latte materno (a parte l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9).
- Non pulire l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) nell'acqua.
- Non sterilizzare l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) nello sterilizzatore a vapore.
- Non sterilizzare a caldo il tubo di collegamento. Solo sterilizzazione a freddo. Altrimenti pulire con acqua calda e sapone e poi risciacquare con acqua sterilizzata. (Contenuto della confezione n. 10).
- Pulire le parti immediatamente dopo ogni utilizzo per eliminare residui di latte e la formazione di batteri.
- Mettere le parti pulite su di un asciugamano pulito ed asciutto e lasciarle asciugare in un luogo fresco lontano dalla luce del sole o da fonti di calore.

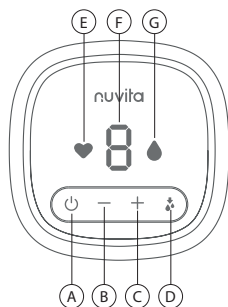
## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Un modello di tiralatte elettrico singolo ricaricabile per massimizzare il processo di estrazione del latte. È progettato per simulare il ritmo di suzione del bambino.

1. Questo tiralatte utilizza una tecnologia 2 fasi:
  - 1^ fase con 9 livelli di stimolazione automatici per un funzionamento di 2 minuti
  - 2^ fase con 9 livelli selezionabili per una migliore attività di estrazione
2. Questo dispositivo è dotato di un sistema di protezione anti-reflusso che impedisce al latte materno di tornare alla centralina e danneggiarla durante il processo di estrazione del latte.
3. È dotato di funzione di memoria
4. È portatile (funziona con AC / DC e batteria) è molto adatto all'uso in viaggio e perfetto per tirare il latte sul posto di lavoro.

## DESCRIZIONE DELLA CENTRALINA DEL TIRALATTE

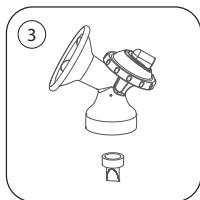
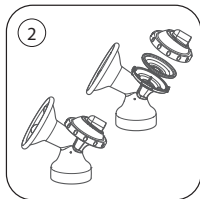
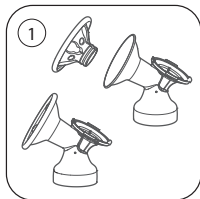
- A. Interruttore di accensione On e Off
- B. Pulsante selezione di modalità
- C. Pulsante aumento livello di aspirazione
- D. Pulsante diminuzione livello di aspirazione
- E. Indicatore modalità normale
- F. Indicatore della modalità di stimolazione
- G. Indicatore della modalità di estrazione



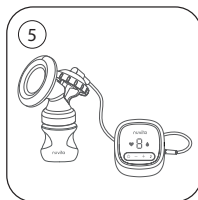
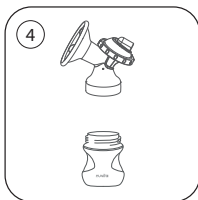
### Livelli di frequenza di assorbimento di Nuvita 1282C:

- ♥ 1 da 9 Questa è la modalità di stimolazione con ritmo di aspirazione rapido e breve.
- 💧 1 da 9 Questa è la modalità di estrazione. Simula la suzione del bambino. Il ritmo di questa fase è più lento, più profondo e più lungo.

## MONTAGGIO

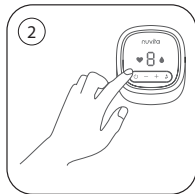
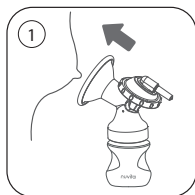


1. Inserire la coppa per massaggio (Contenuto della confezione n. 2) in silicone nel tiralatte, come mostrato in figura.
2. Montare il silicone antigoccia (Contenuto della confezione n. 4) con il coperchio antigoccia (Contenuto della confezione n. 5) come mostrato di seguito. Puntare alla fessura scorrevole e avvitare il coperchio antigoccia come mostrato in figura.
3. Fissare la valvola di aspirazione (Contenuto della confezione n. 6) in corrispondenza dell'estremità inferiore del tiralatte. Vedere la figura seguente.
4. Collegare la parte superiore del tiralatte con il collo largo del biberon ruotando fino a chiuderlo.
5. Inserire il tubo di collegamento (Contenuto della confezione n. 10) nell'interfaccia del coperchio superiore anti-fuoriuscita. Inserire l'altra estremità del tubo di collegamento nella fessura di aspirazione della pompa. Fare riferimento al diagramma qui sotto. Fissare il biberon sulla sua base.



## FUNZIONAMENTO

1. Lavarsi le mani prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che le parti del tiralatte siano pulite e montate con precisione, come da istruzioni di questa guida.
2. Rilassarsi e mettersi a proprio agio stando normalmente seduti. Utilizzare un cuscinetto di gel termico o un asciugamano caldo prima di estrarre il latte.
3. Usare la mano per inserire il capezzolo al centro del tiralatte e assicurarsi che sia stretto e bloccato per garantire che non fuoriesca dell'aria.
4. Accendere, premendo a lungo il pulsante di accensione. Lo schermo della macchina si autoverifica e lampeggia. La macchina entrerà quindi in modalità di stimolazione. Il livello predefinito di fabbrica è il livello 5. Dopo 2 minuti di stimolazione, la macchina passerà automaticamente alla modalità di estrazione. La macchina si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento.

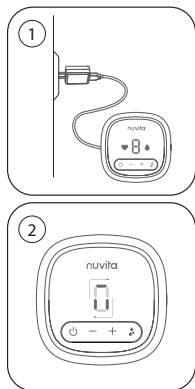


5. In modalità estrazione, premere il tasto + o - per selezionare qualsiasi livello da L1 a L9. Questo apparecchio è dotato della funzione Memory: la prossima operazione di allattamento, ricorderà il livello precedentemente selezionato.
6. Smontare, pulire e sterilizzare le parti non elettroniche per usarle successivamente.

## INSTALLAZIONE DELL'ADATTATORE AC DI CORRENTE

**IMPORTANTE:** spegnere la macchina prima di collegarla con l'adattatore.

1. Inserire la porta USB-C nell'unità di controllo e collegare l'adattatore di alimentazione CA alla presa di corrente come mostrato nello schema.
2. Quando la capacità della batteria è bassa, la cifra sullo schermo (indicatore di livello) lampeggerà, indicando che la batteria deve essere caricata.
3. Durante la ricarica, la linea della cifra sullo schermo si sposterà in senso orario e lampeggerà, indicando che la macchina è in modalità di ricarica come mostrato nel diagramma. Quando la macchina è completamente carica, si spegnerà automaticamente.



## GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto gode di una garanzia di 24 mesi sui difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto (scontrino o ricevuta). La garanzia di 24 mesi **non copre** i danni causati dal consueto uso degli accessori o "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). **Le batterie godono di una garanzia di 6 mesi.** La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora: 1. Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. 2. Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. 3. La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o immersione in acqua o altri liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie, ...). **Sono inoltre esclusi** dalla garanzia legale di 24 mesi: 1. I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. 2. I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. 3. Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale. 4. Danni dovuti a calamità naturali, cadute o urti accidentali e condizioni avverse non compatibili con il prodotto. 5. Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là dei danni causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e / o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, consultare le Condizioni di Vendita del sito [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Estimada cliente, ha comprado uno de los sacaleches más fiables disponibles en el mercado. Hemos estudiado este dispositivo para que lo utilice de la manera más fácil, pero, me temo, que todavía tiene que dedicar una pequeña cantidad de tiempo a leer estas instrucciones o no conseguirá el 100 % de los beneficios que este producto puede proporcionarle. Guarde la guía por si necesita consultarla en el futuro. Por favor, asegúrese de tener cuatro pilas alcalinas de tamaño AA si desea utilizarlo en cualquier lugar.

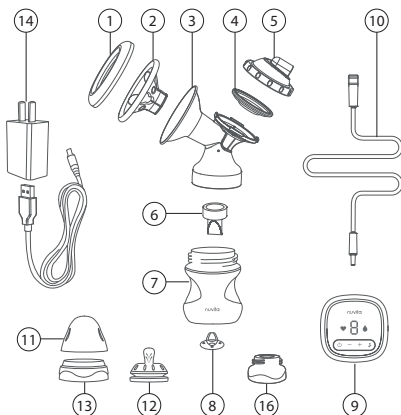
## PRECAUCIONES

- Por favor, lea el manual de instrucciones detenidamente antes de usar el producto
- Este producto solo puede ser utilizado por adultos con plena atención durante todo el proceso.
- No utilice el adaptador de corriente que no sea el suministrado.
- No deforme o anude el tubo conector (Contenido del paquete n.º 10) durante el proceso de uso.
- Por favor, ponga el producto o las partes desmontadas fuera del alcance del bebé.
- No desmonte la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) por ningún motivo. El fabricante o el profesional deberán repararla o sustituirla.

## CONTENIDO

Antes de montar y utilizar el extractor de leche eléctrico, asegúrese de que en el interior del envase hay los siguientes accesorios. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con la tienda en la que lo adquirió:

1. Cubierta a prueba de polvo
2. Ventosa de silicona para realizar masajes
3. Extractor de leche
4. Silicona antiderrame
5. Cubierta antiderrame
6. Válvula de succión
7. Biberón Nuvita (150 ml.)
8. Válvula de silicona del biberón Nuvita
9. Dispositivo de bombeo del sacaleche
10. Tubo de conexión
11. Cubierta del biberón a prueba de polvo
12. Tetilla
13. Anillo del biberón
14. Adaptador de corriente USB-C
15. Bolsa de terciopelo (no se incluye en el diagrama)



## INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA

- Antes de la limpieza y la esterilización, desmonte las partes en contacto con el pecho o la leche materna (aparte de la unidad de control del sacaleches) (Contenido del paquete n.º 9).
- No limpie la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) en el agua.
- No esterilice la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) en el esterilizador de vapor.
- No esterilice en caliente el tubo de conexión. Solo hay que esterilizar en frío. De lo contrario, limpie con agua jabonosa tibia y luego enjuague con agua estéril. (Contenido del paquete n.º 10).
- Limpie las partes inmediatamente después de cada uso para evitar el desarrollo de residuos de leche y bacterias.
- Ponga las partes limpias en un paño limpio y seco en un lugar fresco y a la sombra.

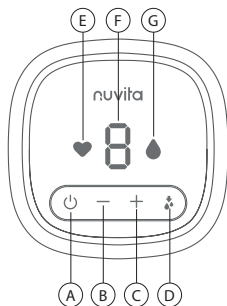
## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Un modelo de sacaleches eléctrico y recargable, para maximizar el proceso de extracción de leche. Está diseñado para simular el ritmo de succión del bebé.

1. Este dispositivo utiliza una tecnología de 2 fases:
  - 1.ª fase con 9 niveles automáticos de estimulación para una extracción de 2 minutos
  - 2.ª fase con 9 niveles seleccionables para una mejor extracción
2. Este dispositivo tiene un sistema de protección antirreflujo que impide que la leche materna vuelva a la unidad de control y la dañe durante el proceso de extracción de leche.
3. Su 1282C viene con función de memoria
4. Su 1282C es portátil (funciona conectado a una toma de corriente y con pilas), por lo que es adecuado para viajar y perfecto para la extracción de leche en el trabajo.

## DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO DE EXTRACCIÓN

- A. Botón de encendido y apagado
- B. Botón de cambio de modo
- C. Botón para aumentar el nivel de succión
- D. Botón para disminuir el nivel de succión
- E. Indicador de nivel
- F. Indicador del modo de estimulación
- G. Indicador del modo de expresión

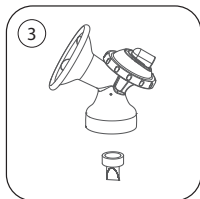
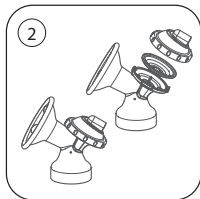
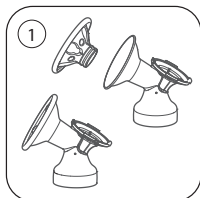


### Niveles de frecuencia de absorción del Nuvita 1282C:

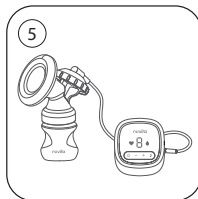
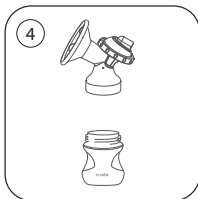
 1 a 9 Este es el modo de estimulación con un ritmo de succión rápido y corto.

 1 a 9 Este es el modo de extracción, que imita la succión de un bebé. El ritmo de esta fase es más lento, más profundo y más largo.

## ENSAMBLAJE

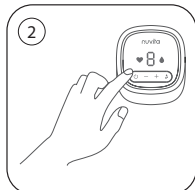
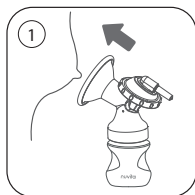


1. Inserte la ventosa de silicona (Contenido del paquete n.º 2) para realizar el masaje en el extractor de leche como se muestra .
2. Coloque la cubierta de silicio antiderriame (Contenido del paquete n.º 4) con la cubierta antiderriame (Contenido del paquete n.º 5) como se muestra a continuación. Apunte a la ranura deslizante y atornille la cubierta antiderriame como se muestra en la imagen.
3. Fije la válvula de succión (Contenido del paquete n.º 5) en el extremo inferior del extracto de leche. Ver la figura siguiente.
4. Para conectar la parte superior del extractor de leche con el biberón de cuello ancho, gire hasta que ajuste bien.
5. Inserte el tubo de conexión (Contenido del paquete n.º 10) en la interfaz de la tapa superior antiderriame. Introduzca el otro extremo del tubo de conexión en la ranura de succión del extractor. Observe el siguiente diagrama. Ajuste el biberón en su base.



## EXTRACCIÓN

1. Por favor, lávese las manos antes de usar el producto, asegúrese de que las partes del extractor de leche estén limpias y de que estén montadas correctamente según las instrucciones de esta guía.
2. Relájase y esté a gusto mientras está sentada. Utilice una almohadilla térmica de gel o una toalla caliente antes de comenzar el proceso de extracción.
3. Utilice la mano para colocar el centro del extractor de leche en el pezón y asegúrese de que esté ajustado y que no entra ni sale aire.
4. Encienda el dispositivo y mantenga pulsado el botón de encendido. La pantalla de la máquina se autocomprobará y parpadeará. La máquina entrará entonces en modo de estimulación. El nivel predeterminado de fábrica es el nivel 5. Después de 2 minutos de estimulación, la máquina pasará automáticamente al modo de expresión. La máquina se apagará



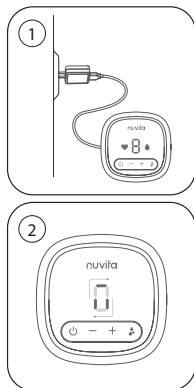
automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento.

- En el modo de extracción, pulse el botón + o - para seleccionar cualquier nivel de L1 a L9. Este dispositivo tiene función de memoria. En la siguiente extracción de leche, recordará el nivel anterior que ha seleccionado.
- Desmonte, limpie y esterilice las partes no electrónicos para el siguiente uso.

## INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR DE CA

**IMPORTANTE:** por favor, apague la máquina antes de conectarla con el adaptador.

- Inserta el puerto USB-C en la unidad de control y conecta el adaptador de corriente CA a la toma de corriente como se muestra en el diagrama.
- Cuando el nivel de la batería sea bajo, el dígito de la pantalla (indicador de nivel) parpadeará, lo cual indica que la batería se debe cargar.
- Al cargar, la línea del dígito de la pantalla se moverá en el sentido de las agujas del reloj y parpadeará, lo que indica que la máquina está en modo de carga como se muestra en el diagrama. Cuando la máquina esté completamente cargada, se apagará automáticamente.



## GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto tiene garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra (recibo o recibo). La garantía de 24 meses **no cubre** los daños causados por el uso habitual de accesorios o "consumibles" (por ejemplo, baterías, cabezales o piezas sujetas a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.** La garantía legal de 24 meses no tiene validez si: 1. El producto ha sufrido daños estéticos por un uso inadecuado que no se ajusta a las instrucciones contenidas en el manual. 2. Este producto ha sido modificado y/o manipulado. 3. La causa del mal funcionamiento se debe a un mantenimiento deficiente de los componentes individuales y/o accesorios y/o suministros (por ejemplo, oxidación y/o inmersión en agua u otros líquidos de las partes eléctricas, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías, ...). **También quedan** excluidos de la garantía legal de 24 meses: 1. Gastos relativos a la sustitución y/o reparación de piezas sujetas a desgaste o costes de mantenimiento ordinario del producto. 2. Los costos y riesgos asociados con el transporte del producto hacia y desde la tienda donde fue comprado o el centro de acopio autorizado de otro modo para recibir los productos bajo garantía. 3. Causado por daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso inadecuado o no de acuerdo con las instrucciones del manual. 4. Daños por desastres naturales, caídas o impactos accidentales y condiciones adversas no compatibles con el producto. 5. Defectos que tienen un efecto insignificante en el rendimiento del producto. El fabricante, distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no asumen ninguna responsabilidad por pérdidas y daños económicos derivados de cualquier mal funcionamiento del producto. Según la legislación vigente, el fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta no son responsables bajo ninguna circunstancia de los daños, incluidos defectos, directos, indirectos, pérdida de ingresos netos, pérdida de ahorros y daños adicionales y otras consecuencias detalladas que van más allá de los daños. causado por incumplimiento de garantía, contrato, responsabilidad estricta, agravio u otras causas, resultantes del uso o la imposibilidad de usar el producto y/o documentos en papel y electrónicos, incluida la falta de servicio. Para más información sobre el servicio de asistencia consulte las Condiciones de Venta del sitio web [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Dear Customer, you bought one of the most reliable breast pumps available in the market. We studied this device to be as much user friendly as possible but, we are afraid, you still must spend a small amount of time in reading these instructions to get 100% of the benefits this product can bring you. Keep this manual for future reference.

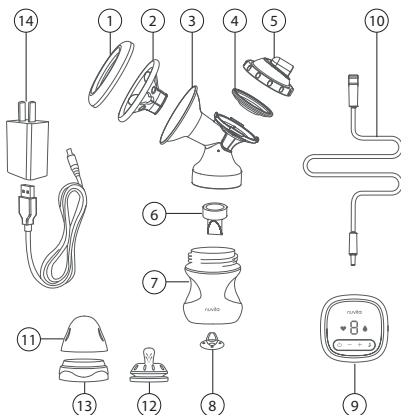
## PRECAUTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the product.
- This product must be used by adult only with complete attention during the entire process.
- Do not use the power adapter other than the provided.
- Do not warp or knot the connecting tube (Package Content No. 10) during the using process.
- Please put the product or dismantled parts out of baby's reach.
- Do not dismount Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in any condition; it shall be repaired or replaced by the manufacturer or professional.

## PACKAGE CONTENT

Before assembly and use the electric breast pump to make sure that inside the packaging there are the following accessories, refer to your shop in case of any missing parts:

1. Dust-proof cover
2. Silicone Massage cup
3. Breast Pump Body
4. Anti-spill silicone
5. Anti-spill cover
6. Suction Valve
7. Nuvita Baby Bottle (150ml)
8. Nuvita Bottle Silicone Valve
9. Breast Pump Control Unit
10. Connection Tube
11. Dust proof feeding bottle cover
12. Bottle Teat
13. Feeding bottle ring
14. USB - C Power Adapter
15. Velvet Bag (not shown in the diagram)



## INSTRUCTION FOR CLEANING

- Before cleaning and sterilization, dismount the parts in contact with the breast or breast milk (apart from Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9)).
- Do not clean the Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in the water.
- Do not sterilize the Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in the steam sterilizer.
- Do not hot sterilize the connection pipe. Cold sterilization only. Otherwise cleaning with warm soapy water and then rinse with sterile water. (Package Content No. 10).
- Clean the parts immediately after each use to avoid the residual milk and bacteria growth.
- Put the cleaned parts on the dry clean towel at the shady and cool place.

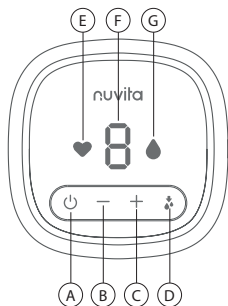
## PRODUCT FEATURES

A rechargeable electric single breast pump model for maximizing milk extraction process. It's designed to simulate the suction rhythm of baby.

1. This Breast pump uses a 2 Phases Technology:
  - 1st Phase with 9 Automatic stimulation levels for 2 minutes operation.
  - 2nd Phase with 9 Selectable levels for your best Expression action
2. This device is provided with an anti-reflux protection system which prevents the breast milk to return to the control unit and damaging it during the milk extraction process.
3. Your 1282C is provided with memory function
4. Your 1282C is portable (AC/DC and Battery operated) so suitable for travelling and perfect for breast pumping activity at work.

## DESCRIPTION OF PUMP CONTROL UNIT

- A. On and Off Switch button
- B. Mode Switch button
- C. Increase Suction Level button
- D. Decrease Suction Level button
- E. Level indicator
- F. Stimulation mode indicator
- G. Expression mode indicator

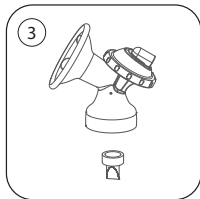
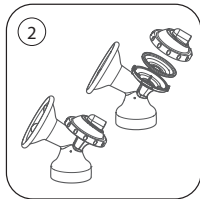
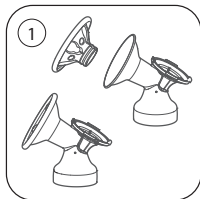


### Frequency levels of absorption of Nuvita 1282C:

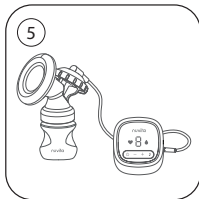
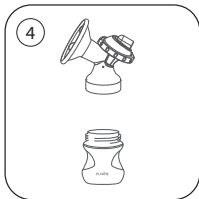
♥ 1 to 9 This is the Stimulation mode with fast and short suction rhythm.

💧 1 to 9 This is the Expression mode. This simulates the suction of a baby. The rhythm of this phase is slower, deeper and longer.

## ASSEMBLY OF THE BREAST PUMP

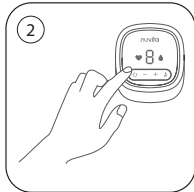
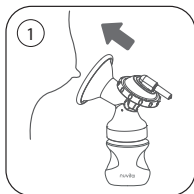


1. Insert the silicone massage cup (Package Content No. 2) in the breast pump as shown.
2. Fit the anti-spill silicon (Package Content No. 4) with the anti-spill cover (Package Content No. 5) as shown below. Aim at the sliding slot and screw the anti-spill cover as shown in the figure.
3. Fix the suction valve (Package Content No. 6) at the lower end of the breast pump see the figure below.
4. To connect the upper part of the breast pump with the wide neck bottle rotate until it fits close.
5. Insert the connection tube (Package Content No.10) into the interface of the anti-spill upper cover. Insert the other end of the connection tube into the suction slot of the pump.



## USING THE BREAST PUMP

1. Please clean hands before using the product, ensure the parts of the breast pump are cleaned and assembled accurately as per instruction in this guide.
2. Relax and be at ease while having a normal sitting posture. Use a thermal gel breast pad or a hot towel before starting the pumping process.
3. Use your hand to aim the centre of the breast pump at the nipple and ensure it is tight and lock without air getting in and out.
4. Power on, long press the power button. The screen of the machine will self-test and flicker. The machine will then enter stimulation mode. The factory default level is level 5. After 2 mins of stimulation, the machine will automatically switch to expression mode. The machine will automatically shut off after 30mins working.

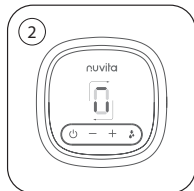
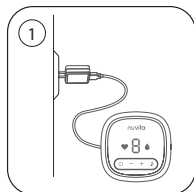


5. Under the Expression mode, press the + button or – button to select any levels from L1 to L9. This device is provided with Memory function. In the next breast feeding it will recall the previous level you selected.
6. Disassemble, clean and sterilize the non electronic parts for next use.

## INSTALLATION OF AC ADAPTOR

**IMPORTANT:** Please turn off the machine before connecting with the adaptor.

1. Insert the USB-C port into the Control Unit and insert the AC power adapter into the power socket as shown in the diagram.
2. When battery is low capacity, the digit on the screen (level indicator) will flicker, indicating that battery needs to be charged.
3. When charging, the line of the digit on the screen will move clockwise and flicker, indicating that the machine is in charging mode as shown in the diagram. When machine full charged, it will auto shut off.



## WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product has a 24-month warranty on manufacturing defects, starting from the date of purchase (receipt or receipt). The 24-month warranty **does not cover** damage caused by the normal use of accessories or "consumables" (for example, batteries, heads or parts subject to wear ). **Batteries have a 6-month warranty.** The 24-month legal warranty is not valid if: 1. The product has suffered aesthetic damage due to improper use not in accordance with the instructions contained in the manual. 2. This product has been modified and/or tampered with. 3. The cause of the malfunction is due to poor maintenance of the individual components and/or accessories and/or supplies (e.g. oxidation and/or immersion in water or other liquids of the electrical parts, residues that block the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries, ...). The following **are also** excluded from the 24-month legal warranty: 1. Costs relating to the replacement and/or repair of parts subject to wear or costs for ordinary maintenance of the product. 2. Costs and risks associated with transporting the product to and from the store where it was purchased or collection center otherwise authorized to receive the products under warranty. 3. Caused by damage resulting from incorrect installation or improper use or use not in accordance with the instructions in the manual. 4. Damage due to natural disasters, accidental falls or impacts and adverse conditions not compatible with the product. 5. Defects that have a negligible effect on the performance of the product. The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product assume no responsibility for economic losses and damages of any malfunction of the product. According to the current legislation, the manufacturer, distributor and all parties involved in the sale are not liable in any case for damages, including defects, direct, indirect, loss of net income, loss of savings and additional damages and other details consequences that go beyond damages caused by breach of warranty, contract, strict liability, tort or other causes, arising from the use or inability to use the product and / or paper and electronic documents, including lack of service. For more information on the assistance service, consult the Conditions of Sale of the site **[www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)**

Cher/chère client(e), vous avez fait l'acquisition d'un tire-lait faisant partie des plus fiables actuellement sur le marché. Nous avons étudié cet appareil pour qu'il soit aussi simple à utiliser que possible, mais nous craignons que vous deviez quand même consacrer un peu de temps à lire les instructions, ou vous ne profiterez pas au mieux de ses avantages. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure. Veuillez à avoir quatre piles alcalines AA à disposition si vous souhaitez l'utiliser en déplacement.

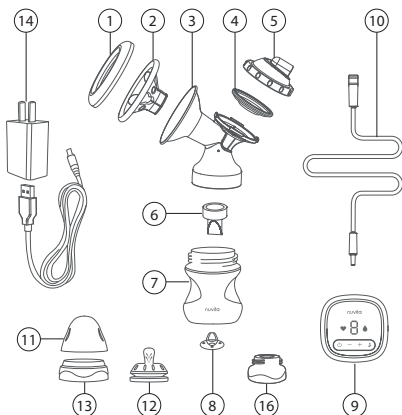
## PRÉCAUTIONS

- Veuillez lire ce manuel avec attention avant d'utiliser le produit
- Ce produit doit être utilisé par un adulte uniquement, avec une attention complète pendant tout le processus
- N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que celui fourni
- Ne pas déformer ou nouer le tube de connexion (Contenu de l'emballage n° 10) pendant le processus d'utilisation
- Veuillez tenir le produit ou les pièces démontées hors de portée du bébé
- Ne démontez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) sous aucune condition ; il doit être réparé ou remplacé par le fabricant ou le professionnel.

## CONTENU DU PAQUET

Avant d'assembler et d'utiliser le tire-lait électrique, veuillez vérifier que l'emballage contient les accessoires suivants. Veuillez vous adresser à votre magasin en cas de pièces manquantes.

1. Couvercle anti-poussière
2. Coussin masseur en silicone
3. Corps du tire-lait
4. Silicone anti-éclaboussures
5. Supérieur anti-éclaboussures
6. Valve d'aspiration
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valve en silicone pour biberon Nuvita
9. Unité de contrôle du tire-lait
10. Tube de connexion
11. Couvercle anti-poussière du biberon
12. Tétine du biberon
13. Bague du biberon
14. Adaptateur secteur USB-C
15. Sac en velours (non visible sur le schéma)



## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Avant le nettoyage et la stérilisation, démontez les pièces en contact avec la peau ou le lait maternel (à l'exception de l'unité de commande du tire-lait) (Contenu de l'emballage n° 9).
- Ne nettoyez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) avec de l'eau.
- Ne stérilisez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) dans un stérilisateur à vapeur.
- Ne pas stériliser à chaud le tuyau de raccordement. Stérilisation à froid uniquement. Il est également possible de nettoyer à l'eau tiède savonneuse puis de rincer à l'eau stérile. (Contenu de l'emballage n° 10).
- Nettoyez les pièces immédiatement après chaque utilisation pour éviter la croissance résiduelle du lait et des bactéries.
- Placez les pièces nettoyées sur une serviette propre et sèche dans un endroit et frais et à l'abri du soleil.

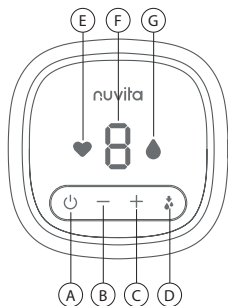
## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Il s'agit d'un modèle de tire-lait électrique rechargeable simple., conçu pour optimiser le processus d'extraction du lait. Il est pensé pour simuler le rythme de succion du bébé.

1. Ce tire-lait utilise une technologie en 2 phases:
  - 1re Phase avec 9 niveaux de stimulation automatique pour un fonctionnement de 2 minutes
  - 2e Phase avec 9 niveaux sélectionnables pour une meilleure extraction
2. Cet appareil est doté d'un système de protection anti-reflux qui empêche le lait de retourner vers l'unité de contrôle et de l'endommager pendant le processus d'extraction
3. Votre 1282C est doté d'une fonction mémoire
4. Votre 1282C est portable (fonctionnement secteur ou à piles), donc adapté aux voyages et idéal pour tirer son lait au travail.

## DESCRIPTION DE L'UNITÉ DE CONTRÔLE

- A. Bouton interrupteur On et Off
- B. Bouton de changement de mode
- C. Bouton d'augmentation du niveau de succion
- D. Bouton de diminution du niveau de succion
- E. Indicateur de niveau
- F. Indicateur du mode de stimulation
- G. Indicateur de mode d'expression

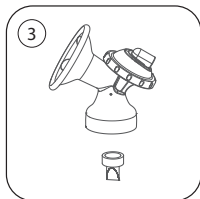
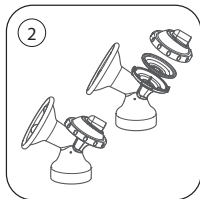
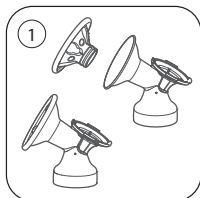


### Niveaux de fréquence d'aspiration du Nuvita 1282C:

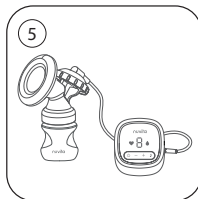
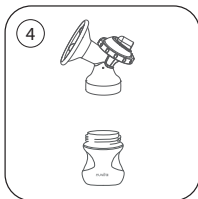
♥ 1 à 9 C'est le mode de stimulation, avec un rythme d'aspiration rapide et bref.

💧 1 à 9 Il s'agit du mode Tirage. Il simule la succion d'un bébé. Le rythme de cette phase est plus lent, plus intense et plus long.

## MONTAGE

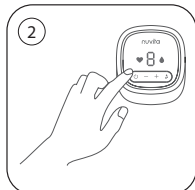
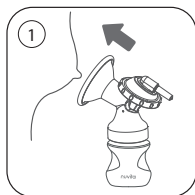


1. Insérez le coussin massant en silicone (Contenu de l'emballage n° 2) dans le tire-lait comme indiqué.
2. Placer le silicone anti-fuite (Contenu de l'emballage n° 4) sur le couvercle anti-fuite (Contenu de l'emballage n° 5) comme indiqué ci-dessous. Viser la fente coulissante et visser le couvercle anti-fuite comme indiqué sur le schéma.
3. Fixez la valve d'aspiration (Contenu de l'emballage n° 6) à l'extrémité inférieure du tire-lait (voir image ci-dessous).
4. Pour fixer la partie supérieure du tire-lait au biberon à large goulot, tournez-la jusqu'à ce qu'elle soit fermement en place.
5. Insérez le tube de connexion (Contenu de l'emballage n° 10) dans l'interface du capuchon anti-éclaboussures supérieur. Insérez l'autre extrémité du tube dans la fente d'aspiration du tire-lait. Reportez-vous au schéma ci-dessous. Fixez le biberon à sa base.



## FONCTIONNEMENT

1. Veuillez vous laver les mains avant d'utiliser le produit, assurez-vous que toutes les pièces du tire-lait sont propres et correctement montées, conformément aux instructions du présent manuel.
2. Détendez-vous et asseyez-vous confortablement en position normale. Utilisez un coussinet mammaire à gel thermique ou une serviette chaude avant de démarrer le processus de pompage.
3. Utilisez votre main pour centrer le tire-lait sur le mamelon et assurez-vous qu'il est hermétiquement en place, sans passage d'air.
4. Allumez, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation. L'écran de la machine effectuera un test automatique et clignotera. La machine entrera alors en mode stimulation. Le niveau d'usine par défaut est le niveau 5. Après 2 minutes de stimulation, la machine passe automatiquement en mode expression. La machine s'éteint automatiquement au bout de 30



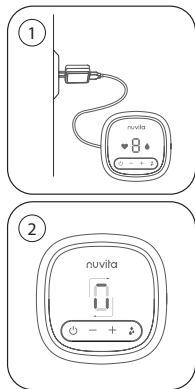
minutes de fonctionnement.

- En mode Tirage, appuyez sur le bouton + ou - pour sélectionner tout niveau de L1 à L9. Cet appareil est doté d'une fonction mémoire. À la prochaine utilisation, il reprendra le dernier niveau sélectionné.
- Démontez, nettoyez et stérilisez les parties non électroniques en vue de la prochaine utilisation.

## INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR SECTEUR

**IMPORTANT:** veuillez éteindre la machine avant de la connecter avec l'adaptateur.

- Insérez le port USB-C dans l'unité de contrôle et branchez l'adaptateur secteur dans la prise électrique comme indiqué sur le schéma.
- Lorsque la batterie est faible, le chiffre sur l'écran (indicateur de niveau) clignote, indiquant que la batterie doit être chargée.
- Lors du chargement, la ligne du chiffre sur l'écran se déplace dans le sens des aiguilles d'une montre et clignote, indiquant que la machine est en mode de chargement comme indiqué sur le schéma. Lorsque la machine est complètement chargée, elle s'éteint automatiquement.



## GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat (réception ou réception). La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages causés par l'utilisation habituelle d'accessoires ou de « consommables » (par exemple, piles, têtes ou pièces sujettes à l'usure). **Les batteries ont une garantie de 6 mois.** La garantie légale de 24 mois n'est pas valable si : 1. Le produit a subi des dommages esthétiques dus à une mauvaise utilisation non conforme aux instructions contenues dans le manuel. 2. Ce produit a été modifié et/ou altéré. 3. La cause du dysfonctionnement est due à un mauvais entretien des composants individuels et/ou des accessoires et/ou des fournitures (par exemple oxydation et/ou immersion dans l'eau ou d'autres liquides des parties électriques, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des piles,...). **Sont également** exclus de la garantie légale de 24 mois : 1. Les frais liés au remplacement et/ou à la réparation des pièces sujettes à usure ou les frais d'entretien ordinaire du produit. 2. Les coûts et risques associés au transport du produit vers et depuis le magasin où il a été acheté ou le centre de collecte autrement autorisé à recevoir les produits sous garantie. 3. Causé par des dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions du manuel. 4. Dommages dus à des catastrophes naturelles, à des chutes ou à des impacts accidentels et à des conditions défavorables non compatibles avec le produit. 5. Défauts ayant un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit n'assument aucune responsabilité pour les pertes et dommages économiques résultant de tout dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne sont en aucun cas responsables des dommages, y compris les défauts, directs, indirects, la perte de revenu net, la perte d'économies et les dommages supplémentaires et autres détails des conséquences allant au-delà des dommages. causés par une rupture de garantie, un contrat, une responsabilité stricte, un délit ou d'autres causes, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou des documents papier et électroniques, y compris le manque de service. Pour plus d'informations sur le service d'assistance, consultez les Conditions de Vente du site [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie haben eine der zuverlässigsten Milchpumpen gekauft, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind. Wir haben diesen Artikel benutzerfreundlich wie nur möglich gestaltet, jedoch befürchte ich, dass Sie noch kurz Zeit investieren müssen um diese Anweisung zu lesen, das Sie andernfalls nicht 100% von der Leistung, die dieser Artikel bietet, profitieren können. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für einen künftigen Zugriff an einem sicheren und trockenen Platz auf. Bitte vergewissern Sie, dass vier AA Alkalische Batterien zur Verfügung stehen, falls Sie das Gerät unterwegs benutzen möchten.

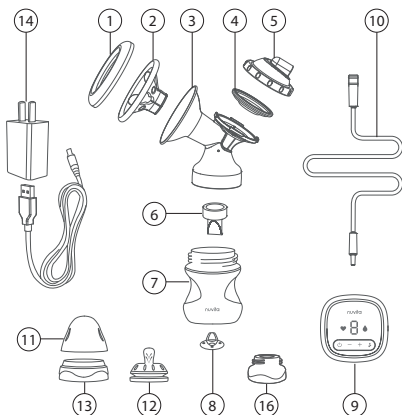
## VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen mit vollständiger Aufmerksamkeit während des gesamten Prozesses verwendet werden.
- Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Netzteil.
- Das Verbindungsrohr (Packungsinhalt Nr. 10) während des Gebrauchs nicht verziehen oder verknoten.
- Bitte stellen Sie das Produkt oder demontierte Teile außerhalb der Reichweite des Babys.
- Nehmen Sie die Milchpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) unter keinen Umständen ab. Es muss vom Hersteller oder Fachmann repariert oder ersetzt werden.

## PACKUNGSGEHALT

Bevor Sie die Milchpumpe montieren und nutzen, vergewissern Sie sich bitte, dass alle unten aufgeführten Teile in der Packung enthalten sind; falls Teile fehlen sollten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, wo Sie den Artikel erworben haben:

1. Staubschutzabdeckung
2. Silikonkissen
3. Pumpenkörper
4. Silikon Überlaufschutz
5. Überlaufschutz
6. Saugventil
7. Muttermilchbehälter Nuvita (150ml)
8. Nuvita-Flasche-Silikonventil
9. Milchpumpen-Steuereinheit
10. Anschlussschlauch
11. Staubschutzabdeckung
12. Trinksauger
13. Ring
14. Stromadapter USB-C
15. Samtbeutel (nicht auf dem Diagramm)



## REINIGUNGSANWEISUNGEN

- Demontieren Sie vor dem Reinigen und Sterilisieren die Teile, die mit der Brust oder der Muttermilch in Kontakt kommen (außer der Brustpumpensteuereinheit (Verpackungsinhalt Nr. 9)).
- Die Brustpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) nicht in Wasser reinigen.
- Die Brustpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) nicht im Dampfsterilisator sterilisieren.
- Das Verbindungsrohr nicht heiß sterilisieren. Nur Kaltsterilisation. Ansonsten mit warmem Seifenwasser reinigen und dann mit sterilem Wasser abspülen. (Paketinhalt Nr. 10).
- Reinigen Sie die Teile sofort nach jedem Gebrauch, um Milchreste zu entfernen und das Wachstum von Bakterien zu vermeiden.
- Legen Sie die gereinigten Teile an einem schattigen und kühlen Ort auf ein sauberes, trockenes Tuch.

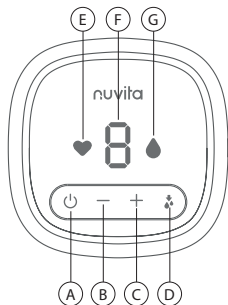
## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ein wiederaufladbares elektrisches Einzelbrustpumpenmodell, für die Maximierung des Milchgewinnungsprozesses. Es wurde entwickelt um den Saugrhythmus eines Säuglings zu simulieren.

1. Diese Milchpumpe nutzt eine 2 Phasen-Technik:
  - Erste Phase mit 9 automatischen Simulations-Levels für einen 2 minütigen Betrieb
  - Zweite Phase mit 9 wählbaren Levels für den besten Milchgewinnungsprozess
2. Dieser Artikel hat ein Anti-Reflux Schutzsystem, das den Rücklauf der Muttermilch in das Steuerungssystem verhindert und somit einer Beschädigung während dem Abpumpen vorbeugt.
3. Ihr 1282C hat eine Memory-Funktion.
4. Ihr 1282C ist tragbar (AC/DC und batteriebetrieben) und somit passend für unterwegs und perfekt für das Abpumpen der Muttermilch auf der Arbeit.

## BESCHREIBUNG DER STEUEREINHEIT DER MILCHPUMPE

- A. Taste zum Ein- und Ausschalten
- B. Taste zur Modus-Änderung
- C. Taste zur Erhöhung der Saugkraft
- D. Taste zur Reduzierung der Saugkraft
- E. Level Anzeige
- F. Stimulationsmodusanzeige
- G. Pumpmodusanzeige

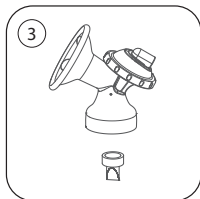
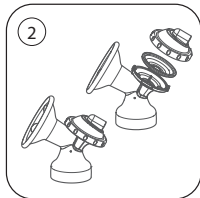
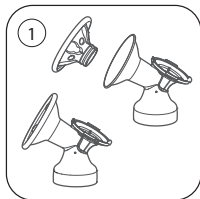


### Absorption Frequenz Level des Nuvita 1282C:

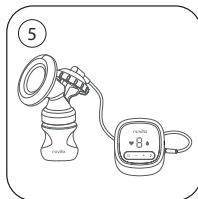
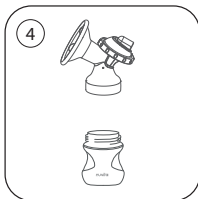
♥ 1 bis 9 Dieser Stimulationsmodus hat einen schnellen und kurzen Saugrhythmus.

💧 1 bis 9 Dieser Expressionsmodus simuliert das Saugen eines Säuglings. Der Rhythmus ist langsamer, tiefer und länger.

## MONTAGE

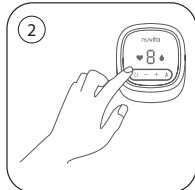
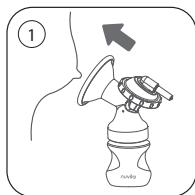


1. Platzieren Sie das Silikonkissen (Paketinhalt Nr. 2) wie auf der Abbildung ersichtlich in die Milchpumpe.
2. Bringen Sie das Anti-Spill-Silikon (Paketinhalt Nr. 4) wie unten gezeigt mit der Anti-Spill-Abdeckung (Paketinhalt Nr. 5) an. Zielen Sie auf den Schiebeschlitz und schrauben Sie die Anti-Spill-Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt fest.
3. Befestigen Sie das Saugventil am unteren Ende der Milchpumpe wie unten abgebildet. (Paketinhalt Nr. 6).
4. Um den oberen Teil der Milchpumpe mit dem Weithalsfläschchen zu verbinden, drehen Sie bitte so lange, bis es fest sitzt.
5. Fügen Sie den Anschlussschlauch in den oberen Überlaufschutz ein. Fügen Sie das andere Ende des Anschlussschlauches in den Saugschlitz der Pumpe. (Paketinhalt Nr. 10) Siehe Diagramm unten. Stellen Sie die Flasche auf den Standfuß.



## GEBRAUCH

1. Bevor Sie die Milchpumpe gebrauchen waschen Sie bitte Ihre Hände. Vergewissern Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sauber und einwandfrei montiert sind.
2. Nehmen Sie eine entspannte Sitzposition ein. Bitte vor dem Abpumpen ein Brustpolster mit Wärmeleitgel oder ein warmes Handtuch nutzen.
3. Benutzen Sie Ihre Hand um die Milchpumpe auf Ihrem Nippel zu zentrieren und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt und somit keine Luft ein- oder austritt.
4. Einschalten, lange den Netzschalter drücken. Der Bildschirm der Maschine testet sich selbst und flackert. Das Gerät wechselt dann in den Stimulationsmodus. Die werkseitige Standardeinstellung ist Stufe 5. Nach 2 Minuten Stimulation wechselt das Gerät automatisch in den Pumpmodus. Die Maschine schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus.

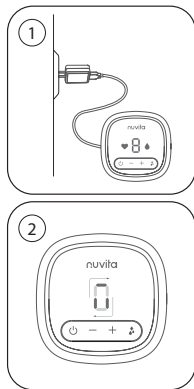


5. Im Abpump-Modus, drücken Sie auf + oder – und selektieren eins von L1 bis L9. Das Gerät besitzt eine Memory-Funktion. Beim nächsten Abpumpen wird es das Level abrufen, das Sie zuvor ausgewählt hatten.
6. Demontieren, reinigen und sterilisieren die nicht-elektronischen Teile für Ihren nächsten Gebrauch.

## ANSCHLUSS DES NETZTEILS

**WICHTIG:** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Netzteil anschließen.

1. Stecken Sie den USB-C-Anschluss in die Steuereinheit und schließen Sie den Netzadapter an die Steckdose an, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Wenn der Akku schwach ist, flackert die Ziffer auf dem Bildschirm (Füllstandsanzeige) und zeigt an, dass der Akku aufgeladen werden muss.
3. Während des Ladevorgangs bewegt sich die Zeile der Ziffer auf dem Bildschirm im Uhrzeigersinn und flackert, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im Lademodus befindet (siehe Abbildung). Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, schaltet es sich automatisch aus.



## GARANTIE – GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend mit dem Kaufdatum (Quittung oder Quittung). Die 24-monatige Garantie **erstreckt sich nicht auf** Schäden, die durch die übliche Verwendung von Zubehör oder „Verbrauchsmaterialien“ (zum Beispiel Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) entstehen. **Die Batterien haben eine 6-monatige Garantie.** Die 24-monatige gesetzliche Garantie gilt nicht, wenn: 1. Das Produkt aufgrund unsachgemäßer Verwendung, die nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, ästhetische Schäden erlitten hat. 2. Dieses Produkt wurde verändert und/oder manipuliert. 3. Die Ursache der Fehlfunktion liegt in einer mangelhaften Wartung der einzelnen Komponenten und/oder Zubehörteile und/oder Betriebsstoffe (z. B. Oxidation und/oder Eintauchen der elektrischen Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten korrosiver Flüssigkeit). aus den Batterien, ...). Von der 24-monatigen gesetzlichen Garantie **sind außerdem** ausgeschlossen: 1. Kosten im Zusammenhang mit dem Austausch und/oder der Reparatur von Verschleißteilen oder Kosten für die normale Wartung des Produkts. 2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zu und von dem Geschäft, in dem es gekauft wurde, oder einer Sammelstelle, die anderweitig zur Entgegennahme der Produkte im Rahmen der Garantie berechtigt ist. 3. Verursacht durch Schäden, die auf eine fehlerhafte Installation oder unsachgemäße Verwendung bzw. Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch zurückzuführen sind. 4. Schäden aufgrund von Naturkatastrophen, versehentlichem Herunterfallen oder Aufprall sowie ungünstigen Bedingungen, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind. 5. Mängel, die die Leistung des Produkts nur unerheblich beeinträchtigen. Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien übernehmen keine Verantwortung für Verluste und wirtschaftliche Schäden, die durch Fehlfunktionen des Produkts entstehen. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf beteiligten Parteien unter keinen Umständen für Schäden, einschließlich Mängel, direkte, indirekte, entgangene Nettoeinnahmen, entgangene Ersparnisse und zusätzliche Schäden sowie andere Einzelheiten, die über den Schaden hinausgehen die durch eine Verletzung der Garantie, des Vertrags, der verschuldensunabhängigen Haftung, einer unerlaubten Handlung oder aus anderen Gründen verursacht werden und sich aus der Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder von Papier- und elektronischen Dokumenten ergeben, einschließlich mangelnder Wartung. Weitere Informationen zum Assistenzdienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Caro Cliente, adquiriu uma das bombas tira-leite mais fiáveis atualmente disponíveis no mercado. Criámos este aparelho para que seja o mais fácil possível de usar, mas pedimos que invista um pouco do seu tempo na leitura das instruções, caso contrário não será possível usufruir de 100% das vantagens que este produto pode oferecer. Por favor, conserve o manual para futuras necessidades. Certifique-se de ter consigo quatro pilhas alcalinas AA para uso durante viagens.

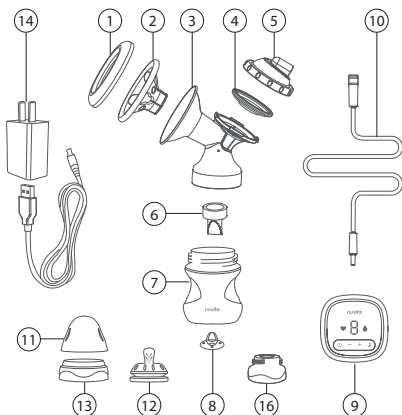
## PRECAUÇÕES

- Leia atentamente o manual de instruções antes de usar o produto
- Este produto deve ser utilizado apenas por adultos, com máxima atenção durante todo o processo
- Não utilize um adaptador de alimentação diferente do fornecido
- Não deforme nem dê nós no tubo de ligação (Conteúdo da embalagem n.º 10) durante o uso
- Mantenha o produto ou as peças desmontadas fora do alcance das crianças
- Não desmonte a unidade de controlo da bomba tira-leite (Conteúdo da embalagem n.º 9) por nenhum motivo; deve ser reparada ou substituída pelo fabricante ou por um profissional

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Antes da montagem e do uso do extrator de leite elétrico, certifique-se de que a embalagem contenha os seguintes acessórios; caso falte alguma peça, entre em contato com o seu revendedor:

1. Tampa contra poeira
2. Copo de massagem em silicone
3. Corpo do extrator de leite
4. Membrana de silicone contra vazamento
5. Tampa contra vazamento
6. Válvula de aspiração
7. Biberão Nuvita (150 ml)
8. Válvula de silicone para biberão Nuvita
9. Unidade de controlo do extrator
10. Tubo de ligação
11. Tampa contra poeira do biberão
12. Tetina do biberão
13. Anel do biberão
14. Adaptador de alimentação USB-C
15. Saco de veludo (não ilustrado)



## INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

- Antes da limpeza e da esterilização, desmonte as peças que entram em contacto com o seio e o leite materno (exceto a unidade de controlo da bomba tira-leite – Conteúdo da embalagem n.º 9).
- Não lave a unidade de controlo da bomba tira-leite (Conteúdo da embalagem n.º 9) em.
- Não esterilize a unidade de controlo da bomba tira-leite (Conteúdo da embalagem n.º 9) num esterilizador a vapor.
- Não esterilize com calor o tubo de ligação. Apenas esterilização a frio. Caso contrário, lave com água quente e sabão e depois enxágue com água esterilizada (Conteúdo da embalagem n.º 10).
- Lave as peças imediatamente após cada utilização para eliminar resíduos de leite e evitar a formação de bactérias.
- Coloque as peças limpas sobre uma toalha limpa e seca e deixe-as secar num local fresco, longe da luz solar ou de fontes de calor.

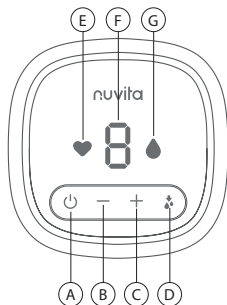
## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Um modelo de bomba tira-leite elétrica simples recarregável para maximizar o processo de extração do leite. Foi projetado para simular o ritmo de sucção do bebê.

1. Esta bomba tira-leite utiliza tecnologia de 2 fases:
  - 1ª fase com 9 níveis de estimulação automática para funcionamento de 2 minutos
  - 2ª fase com 9 níveis selecionáveis para melhor desempenho na extração
2. Este dispositivo possui um sistema de proteção anti-retorno que impede o leite materno de voltar para a unidade de controlo e danificá-la durante o processo de extração
3. Está equipado com função de memória
4. É portátil (funciona com AC / DC e bateria), sendo muito adequado para uso em viagens e ideal para extrair leite no local de trabalho

## DESCRIÇÃO DA UNIDADE DE CONTROLO DA BOMBA TIRA-LEITE

- A. Interruptor liga/desliga
- B. Botão de seleção de modo
- C. Botão para aumentar o nível de sucção
- D. Botão para diminuir o nível de sucção
- E. Indicador de modo normal
- F. Indicador do modo de estimulação
- G. Indicador do modo de extração

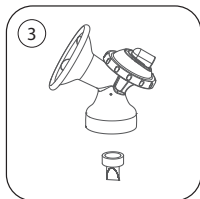
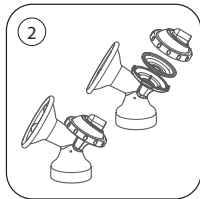
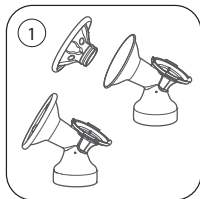


### Níveis de frequência de sucção do Nuvita 1282C:

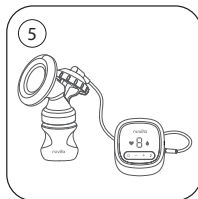
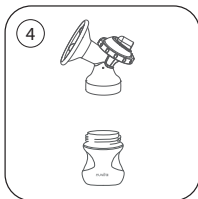
♥ 1 da 9 Este é o modo de estimulação com ritmo de sucção rápido e curto.

💧 1 da 9 Este é o modo de extração. Simula a sucção do bebê. O ritmo desta fase é mais lento, mais profundo e mais prolongado.

## MONTAGEM

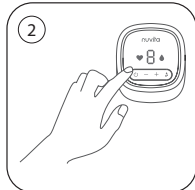
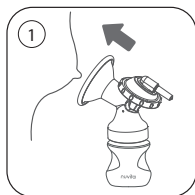


1. Insira a copa de massagem (Conteúdo da embalagem n.º 2) de silicone no extrator de leite, conforme mostrado na figura.
2. Monte a membrana antigotejamento (Conteúdo da embalagem n.º 4) com a tampa antigotejamento (Conteúdo da embalagem n.º 5) conforme ilustrado abaixo. Aponte para a ranhura deslizante e enrosque a tampa como mostrado na figura.
3. Fixe a válvula de aspiração (Conteúdo da embalagem n.º 6) na extremidade inferior do extrator de leite. Veja a figura seguinte.
4. Conecte a parte superior do extrator de leite ao gargalo largo do biberão, girando até fechar.
5. Insira o tubo de ligação (Conteúdo da embalagem n.º 10) na interface da tampa superior anti-vazamento. Insira a outra extremidade do tubo na ranhura de aspiração da bomba. Consulte o diagrama abaixo. Fixe o biberão na sua base.



## FUNCIONAMENTO

1. Lave bem as mãos antes de utilizar o produto. Certifique-se de que todas as partes da bomba tira-leite estão limpas e montadas corretamente, conforme as instruções deste manual.
2. Relaxe e fique confortável sentado. Utilize uma almofada térmica de gel ou uma toalha quente antes de iniciar a extração do leite.
3. Use a mão para posicionar o mamilo no centro da bomba tira-leite e certifique-se de que está bem ajustado e fixado para evitar a saída de ar.
4. Ligue o aparelho pressionando longamente o botão de ligar. O ecrã irá realizar uma verificação automática e piscar. A máquina entrará no modo de estimulação. O nível padrão de fábrica é o nível 5. Após 2 minutos de estimulação, a máquina passará automaticamente para o modo de extração. A máquina desligar-se-á automaticamente após 30 minutos de funcionamento.

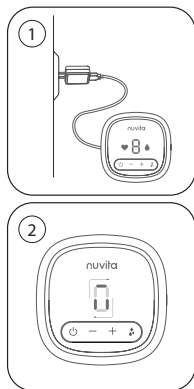


5. No modo de extração, pressione o botão + ou - para selecionar qualquer nível de 1 a 9. Este aparelho possui a função Memory: na próxima utilização, lembrará o nível selecionado anteriormente.
6. Desmonte, limpe e esterilize as partes não eletrônicas para usá-las novamente.

## INSTALAÇÃO DO ADAPTADOR DE CORRENTE AC

**IMPORTANTE:** desligue a máquina antes de conectá-la ao adaptador.

1. alimentação CA à tomada elétrica, conforme mostrado no diagrama.
2. Quando a capacidade da bateria estiver baixa, o número no ecrã (indicador de nível) piscará, indicando que a bateria precisa ser carregada.
3. Durante o carregamento, a linha do número no ecrã mover-se-á no sentido horário e piscará, indicando que o aparelho está em modo de carregamento, conforme mostrado no diagrama. Quando o aparelho estiver totalmente carregado, desligar-se-á automaticamente.



## GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto goza de uma garantia de 24 meses por defeitos de fabricação, a partir da data de compra (recibo ou fatura). A garantia de 24 meses não cobre danos causados pelo uso normal dos acessórios ou "materiais de consumo" (por exemplo, as baterias, as tetinas ou as peças sujeitas ao desgaste). As baterias gozam de uma garantia de 6 meses. A garantia legal de 24 meses não é válida quando: 1. o produto sofreu danos estéticos devido a uso indevido não conforme com as instruções contidas no manual. 2. Este produto foi modificado e/ou violado. 3. A causa do mau funcionamento se deve à má manutenção dos componentes e/ou acessórios e/ou fornecimentos (ex. oxidação e/ou imersão em água ou outros líquidos das partes elétricas, resíduos que bloqueiam o sensor, vazamento de líquido corrosivo das baterias, ...). São também excluídos da garantia legal de 24 meses: 1. os custos relativos à substituição e/ou reparação de peças sujeitas ao desgaste ou custos pela manutenção ordinária do produto. 2. os custos e os riscos relacionados ao transporte do produto de e para a loja onde foi adquirido ou centro de coleta autorizado a receber os produtos em garantia. 3. Causas de danos resultantes de uma instalação incorreta ou uso indevido ou não conforme com as instruções do manual. 4. Danos causados por desastres naturais, quedas e impactos acidentais e condições adversas não compatíveis com o produto. 5. Defeitos que têm um efeito desprezível no desempenho do produto. O fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não assumem qualquer responsabilidade por perdas e danos econômicos de qualquer mau funcionamento do produto. Com base na legislação vigente, o fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não respondem em nenhum caso por danos, inclusive diretos, indiretos, perda de lucro líquido, perda de poupanças e danos adicionais e outros detalhes consequentes que vão além dos danos causados pela violação da garantia, contrato, responsabilidade objetiva, ato ilícito ou outras causas, resultantes do uso ou da impossibilidade de utilizar o produto e/ou documentos impressos e eletrônicos, incluindo a falta de serviço. Para mais informações sobre o serviço de assistência, consulte os Termos de Venda do site [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Αγαπητέ πελάτη, έχετε αγοράσει ένα από τα πιο αξιόπιστα θήλαστρα που διατίθενται αυτή τη στιγμή στην αγορά. Δημιουργήσαμε αυτήν τη συσκευή ώστε να είναι όσο το δυνατόν πιο εύκολη στη χρήση, αλλά σας ζητούμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο στην ανάγνωση των οδηγιών, διαφορετικά δεν θα είναι δυνατό να απολαύσετε το 100% των πλεονεκτημάτων που μπορεί να προσφέρει αυτό το προϊόν. Παρακαλούμε φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική ανάγκη. Βεβαιωθείτε ότι έχετε μαζί σας τέσσερις αλκαλικές μπαταρίες AA για χρήση κατά τη διάρκεια.

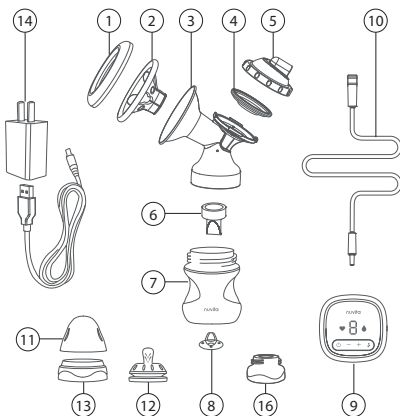
## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες με τη μέγιστη προσοχή σε όλη τη διάρκεια της διαδικασίας
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικό τροφοδοτικό από αυτό που παρέχεται
- Μην παραμορφώνετε ή δένετε τον σωλήνα σύνδεσης (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 10) κατά τη χρήση
- Κρατήστε το προϊόν ή τα αποσυναρμολογημένα μέρη μακριά από παιδιά
- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα ελέγχου του θήλαστρου (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 9) για κανέναν λόγο· πρέπει να επισκευάζεται ή να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή ή από επαγγελματία

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση του ηλεκτρικού θήλαστρου, βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία περιέχει τα παρακάτω εξαρτήματα· σε περίπτωση έλλειψης κάποιου μέρους, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον πωλητή σας:

1. Κάλυμμα κατά της σκόνης
2. Κύπελλο μασάζ από σιλικόνη
3. Σώμα θήλαστρου
4. Μεμβράνη κατά της διαρροής από
5. Καπάκι κατά της διαρροής
6. Βαλβίδα αναρρόφησης
7. Μπιμπερό Nuvita (150 ml)
8. Βαλβίδα σιλικόνης για το μπιμπερό Nuvita
9. Μονάδα ελέγχου θήλαστρου
10. Σωλήνας σύνδεσης
11. Κάλυμμα κατά της σκόνης για το
12. Θηλή μπιμπερό
13. Δακτύλιος μπιμπερό
14. Τροφοδοτικό USB-C
15. Σακουλάκι από βελούδο



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Πριν από τον καθαρισμό και την αποστείρωση, αποσυναρμολογήστε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το στήθος και το μητρικό γάλα (εκτός από τη μονάδα ελέγχου του θήλαστρου – Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 9).
- Μην καθαρίζετε τη μονάδα ελέγχου του θήλαστρου (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 9) με.
- Μην αποστειρώνετε τη μονάδα ελέγχου του θήλαστρου (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 9) σε ατμοαποστειρωτή.
- Μην αποστειρώνετε με θερμότητα τον σωλήνα σύνδεσης. Μόνο αποστείρωση με κρύο. Διαφορετικά, πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι και ξεπλύνετε με αποστειρωμένο νερό (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 10).
- Καθαρίστε τα μέρη αμέσως μετά από κάθε χρήση για να απομακρύνετε υπολείμματα γάλακτος και να αποτρέψετε τον σχηματισμό βακτηρίων.
- Τοποθετήστε τα καθαρά μέρη πάνω σε καθαρή και στεγνή πετσέτα και αφήστε τα να στεγνώσουν σε δροσερό μέρος, μακριά από το ηλιακό φως ή πηγές θερμότητας.

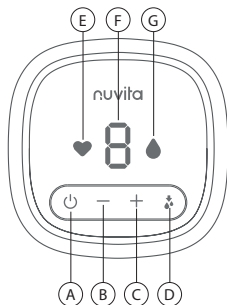
## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ένα μοντέλο ηλεκτρικού, επαναφορτιζόμενου μονής αντλίας θηλασμού που μεγιστοποιεί τη διαδικασία άντλησης του γάλακτος. Έχει σχεδιαστεί για να προσομοιώνει τον ρυθμό θηλασμού.

1. Αυτή η αντλία θηλασμού χρησιμοποιεί τεχνολογία 2 φάσεων:
  - 1η φάση με 9 αυτόματα επίπεδα διέγερσης για λειτουργία 2 λεπτών
  - 2η φάση με 9 επιλέξιμα επίπεδα για καλύτερη απόδοση άντλησης
2. Η συσκευή διαθέτει σύστημα προστασίας κατά της επιστροφής του γάλακτος, το οποίο αποτρέπει το μητρικό γάλα από το να επιστρέψει στη μονάδα και να την καταστρέψει κατά τη διάρκεια της άντλησης
3. Διαθέτει λειτουργία μνήμης
4. Είναι φορητή (λειτουργεί με AC / DC και μπαταρία), πολύ κατάλληλη για χρήση κατά τη διάρκεια ταξιδιών και ιδανική για άντληση στο χώρο εργασίας

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΘΗΛΑΣΤΡΟΥ

- A. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- B. Κουμπί επιλογής λειτουργίας
- C. Κουμπί αύξησης του επιπέδου αναρρόφησης
- D. Κουμπί μείωσης του επιπέδου αναρρόφησης
- E. Ένδειξη κανονικής λειτουργίας
- F. Ένδειξη λειτουργίας διέγερσης
- G. Ένδειξη λειτουργίας άντλησης

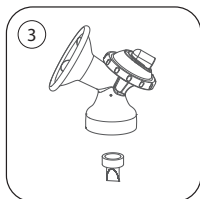
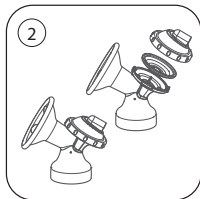
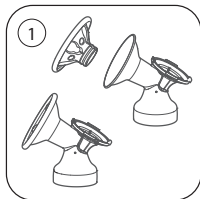


### Επίπεδα συχνότητας αναρρόφησης του Nuvita 1282C:

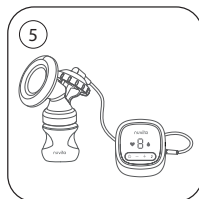
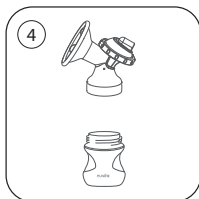
♥ 1 da 9 Αυτή είναι η λειτουργία διέγερσης με γρήγορο και σύντομο ρυθμό αναρρόφησης.

💧 1 da 9 Αυτή είναι η λειτουργία άντλησης. Προσομοιώνει το θηλασμό του μωρού. Ο ρυθμός αυτής της φάσης είναι πιο αργός, πιο βαθύς και πιο παρατεταμένος.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

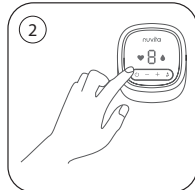
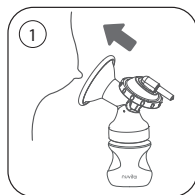


1. Τοποθετήστε το κύπελλο μασάζ (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 2) από σιλικόνη στο θήλαστρο, όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Συναρμολογήστε τη μεμβράνη κατά της διαρροής (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 4) με το καπάκι κατά της διαρροής (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 5) όπως φαίνεται παρακάτω. Στρέψτε προς την ολισθαίνουσα εγκοπή και βιδώστε το καπάκι όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Στερεώστε τη βαλβίδα αναρρόφησης (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 6) στην κάτω άκρη του θήλαστρου. Δείτε την
4. Συνδέστε το πάνω μέρος του θήλαστρου με τον φαρδύ λαιμό του μπιμπερό, περιστρέφοντας μέχρι να ασφαλίσει.
5. Τοποθετήστε τον σωλήνα σύνδεσης (Περιεχόμενο συσκευασίας αριθ. 10) στη διεπαφή του πάνω καπακιού κατά της διαρροής. Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα στην εγκοπή αναρρόφησης της αντλίας. Ανατρέξτε στο διάγραμμα παρακάτω. Στερεώστε το μπιμπερό στη βάση του.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Πλύνετε τα χέρια σας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του θήλαστρου είναι καθαρά και συναρμολογημένα σωστά, σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού του οδηγού.
2. Χαλαρώστε και καθίστε άνετα. Χρησιμοποιήστε ένα θερμαντικό επίθεμα γέλης ή μια ζεστή πετσέτα πριν την άντληση του γάλακτος.
3. Χρησιμοποιήστε το χέρι σας για να τοποθετήσετε τη θηλή στο κέντρο του θήλαστρου και βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει καλά και είναι σταθερό ώστε να μην διαφεύγει αέρας.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης. Η οθόνη της συσκευής θα κάνει αυτόματο έλεγχο και θα αναβοσβήσει. Η συσκευή θα εισέλθει στη λειτουργία διέγερσης. Το προεπιλεγμένο εργοστασιακό επίπεδο είναι το επίπεδο 5. Μετά από 2 λεπτά διέγερσης, η συσκευή θα περάσει αυτόματα στη λειτουργία άντλησης. Η συσκευή θα



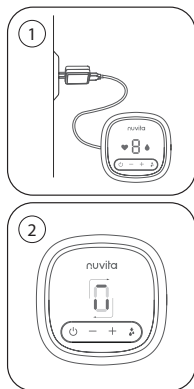
απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30 λεπτά λειτουργίας.

5. Στη λειτουργία άντλησης, πατήστε το κουμπί + ή - για να επιλέξετε οποιοδήποτε επίπεδο από 1 έως 9. Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία μνήμης: στην επόμενη χρήση θα θυμάται το προηγούμενως επιλεγμένο επίπεδο.
6. Αποσυναρμολογήστε, καθαρίστε και αποστειρώστε τα μη ηλεκτρονικά μέρη για να τα χρησιμοποιήσετε ξανά.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ AC

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τη συνδέσετε με το τροφοδοτικό.

1. Συνδέστε την υποδοχή USB-C στη μονάδα ελέγχου και το τροφοδοτικό AC στην πρίζα, όπως φαίνεται στο διάγραμμα.
2. Όταν η χωρητικότητα της μπαταρίας είναι χαμηλή, ο αριθμός στην οθόνη (ένδειξη επιπέδου) θα αναβοσβήσει, υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί.
3. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η γραμμή του αριθμού στην οθόνη θα κινείται δεξιόστροφα και θα αναβοσβήνει, δείχνοντας ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία φόρτισης, όπως φαίνεται στο διάγραμμα. Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.



## ΕΓΓΥΗΣΗ - ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για κατασκευαστικά ελαττώματα, από την ημερομηνία αγοράς (απόδειξη ή τιμολόγιο). Η εγγύηση των 24 μηνών δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από τη συνήθη χρήση των εξαρτημάτων ή "αναλωσίμων υλικών" (π.χ. μπαταρίες, θηλές ή μέρη που υποκείμενα σε φθορά). Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση 6 μηνών. Η νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών δεν ισχύει εφόσον: 1. το προϊόν έχει υποστεί αισθητικές φθορές λόγω ακατάλληλης χρήσης μη σύμφωνης με τις οδηγίες του εγχειριδίου. 2. Το προϊόν έχει τροποποιηθεί και/ή παραβιαστεί. 3. Η αιτία της δυσλειτουργίας οφείλεται σε κακή συντήρηση των επιμέρους εξαρτημάτων ή/και αξεσουάρ ή/και προμηθειών (π.χ. οξείδωση ή/και εμβάπτιση σε νερό ή άλλα υγρά, ηλεκτρικές βλάβες, υπολείμματα που μπλοκάρουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες κ.λπ.). Εξαιρούνται επίσης από τη νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών: 1. Τα έξοδα αντικατάστασης ή/και επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή τα έξοδα για τη συνήθη συντήρηση του προϊόντος. 2. Τα έξοδα και οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος από και προς το κατάστημα αγοράς ή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής για προϊόντα σε εγγύηση. 3. Ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη εγκατάσταση ή από μη ενδεδειγμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του εγχειριδίου. 4. Ζημιές που προκύπτουν από φυσικές καταστροφές, πτώσεις ή τυχαία χτυπήματα και δυσμενείς συνθήκες μη συμβατές με το προϊόν. 5. Ελαττώματα που έχουν αμελητέα επίδραση στην απόδοση του προϊόντος. Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα μέρη που εμπλέκονται στην πώληση του προϊόντος δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για απώλειες και οικονομικές ζημιές από οποιαδήποτε δυσλειτουργία του προϊόντος. Βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας, ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση δεν φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές, ελαττώματα περιλαμβανομένων άμεσων, έμμεσων, απώλειας καθαρών εσόδων, αποταμιεύσεων και πρόσθετων ζημιών και άλλες συνέπειες που υπερβαίνουν τις ζημιές από παραβίαση εγγύησης, σύμβασης, αντικειμενικής ευθύνης, αδικοπραξία ή άλλες αιτίες που προκύπτουν από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή έντυπα και ηλεκτρονικά έγγραφα, περιλαμβανομένης της έλλειψης υπηρεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία υποστήριξης, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης στην ιστοσελίδα [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)



**IT:** Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DK:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar.



**[www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)**  
**[info@nuvitababy.com](mailto:info@nuvitababy.com)**

**IMPORTED / DISTRIBUTED BY**  
Anteprima Brands International Ltd  
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia  
Malta - Europe

All rights reserved  
1282C\_25\_Gen\_v2.0.0